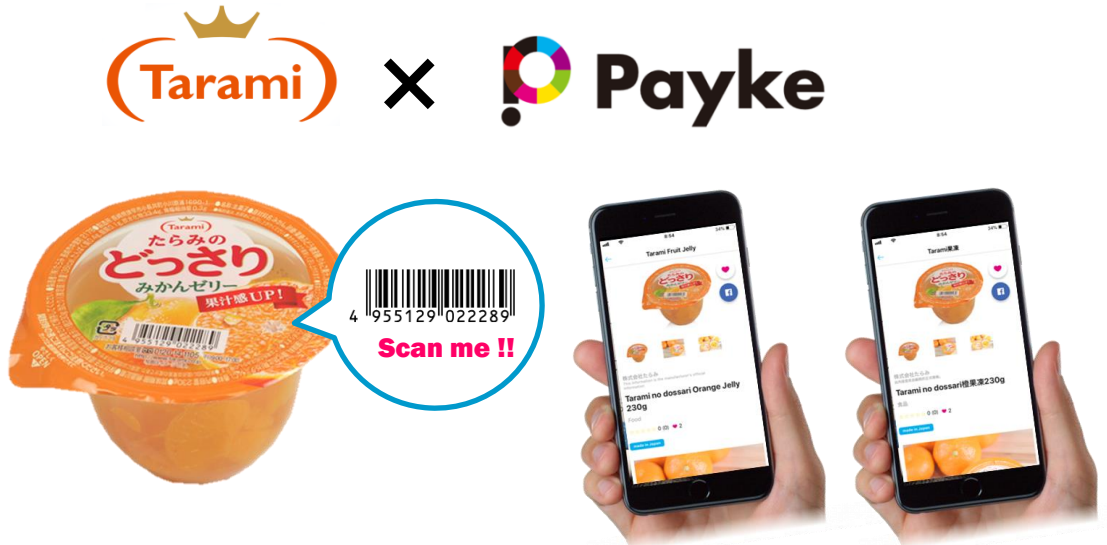


お客様各位

株式会社 たらみ

たらみ商品の多言語商品情報アプリ「Payke」対応開始のご案内



株式会社たらみ（所在地：長崎県長崎市、代表取締役社長：和田 富）は、自社の主要商品について、多言語情報アプリ「Payke」※への対応を開始したことをご案内します。

「Payke」は、商品のバーコード（JAN）をスマホでスキャンするだけで、パッケージだけでは伝えきれない商品情報を使用者の使用言語に合わせて閲覧できるアプリです。特に、訪日外国人が日本で商品を購入する際に、最もよく使用しているサービスなので、インバウンド消費の加速化が見込めます。また日本国内だけでなく、訪日前や帰国後でも、商品のJANコードをスキャンすると、いつでも、どこでも、商品情報を閲覧することができ、商品の魅力やこだわりを幅広く、認知頂けるようになりました。

現在、対応している自社商品は、「たらみのどっさり」シリーズ、「くだもの屋さん」シリーズ、「とろける味わい」シリーズなど、約40商品となります。今後も、順次対応商品について、更新していきます。

※英語、繁体字、簡体字、韓国語、タイ語、ベトナム語、日本語に対応中（2018年10月現在）

本件に関するお問い合わせ先
株式会社たらみ マーケティング本部 担当：前田・原・古木 TEL：03-6386-7211

商品に関する読者からのお問い合わせ先
株式会社たらみ お客様相談室 ☎ 0120-14-1105
(受付時間／平日9：00～17：00 土、日・祝日、夏期・年末年始の弊社休業日を除く)

「Payke」対応商品一覧

1	たらみのどっさり みかんゼリー 230g
2	たらみのどっさり ミックスゼリー 230g
3	たらみのどっさり 白桃ゼリー 230g
4	たらみのどっさり ナタデココヨーグルトデザート 230g
5	たらみのどっさり ミックスヨーグルトデザート 230g
6	たらみのどっさり いちごヨーグルトデザート 230g
7	たらみのどっさり 杏仁豆腐みかん 230g
8	くだもの屋さん みかんゼリー 160g
9	くだもの屋さん パイン&ナタデココゼリー 160g
10	くだもの屋さん 白桃ゼリー 160g
11	くだもの屋さん ミックスゼリー 160g
12	くだもの屋さん ナタデココヨーグルトデザート 160g
13	くだもの屋さん ミックスヨーグルトデザート 160g
14	くだもの屋さん マンゴーゼリー 黄桃・ナタデココ入り 160g
15	くだもの屋さん ぶどう&ナタデココゼリー 160g
16	くだもの屋さん アロエヨーグルトデザート 160g
17	くだもの屋さん 杏仁豆腐みかん 160g
18	くだもの屋さん いちごヨーグルトデザート 160g
19	とろける味わい 本格みかんジュレ 210g
20	とろける味わい 本格ミックスジュレ 210g
21	とろける味わい 本格白桃ジュレ 210g
22	とろける味わい 本格ぶどうジュレ 210g
23	とろける味わい 本格マンゴージュレ 210g
24	とろける味わい 本格メロン&洋梨ジュレ 210g
25	とろける味わい 本格ピンクグレープフルーツジュレ 210g
26	とろける味わい 本格黄金パインジュレ 210g
27	とろける味わい 本格フルーティマトジュレ 210g
28	とろける味わい 杏仁豆腐パイン 210g
29	とろける味わい 厳選果汁、名水仕立て カベルネ・ソーヴィニヨンジュレ 210g
30	PURE みかんゼリー 270g
31	PURE ももゼリー 270g
32	PURE ミックスゼリー 270g
33	PURE ぶどうゼリー 270g
34	PURE 黄金パイン 270g
35	ごろっと果実 大ぶりみかん 300g
36	ごろっと果実 大ぶり果肉ミックス 300g
37	ごろっと果実 大ぶりカット白桃 250g
38	Fruits&Beauty PREMIUM キレイのプラセンタ&コラーゲン
39	Fruits&Beauty PREMIUM キレイの植物発酵エキスと乳酸菌
40	フルーツスムージーダイエット ミックスベリー味
41	おいしい蒟蒻ゼリー ぶどう味
42	おいしい蒟蒻ゼリー ピーチ味
43	おいしい蒟蒻ゼリー マスカット味
44	おいしい蒟蒻ゼリー りんご味
45	おいしい蒟蒻ゼリー マンゴー味

※順次更新予定



日本での買い物をもっとカンタンに！
インバウンド接客アプリ「Payke」

スマートフォンでカンタン手軽に 商品情報入手できるアプリ "Payke"

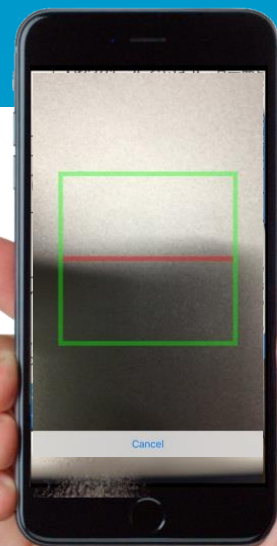
7ヶ国の言語に対応！



商品のバーコードをスキャン



Scan me !!



商品情報が母国語で表示!!



Download FREE APP!





Shopping so much easier
and more fun in Japan!

You can get product information
With your smartphone by "Payke"

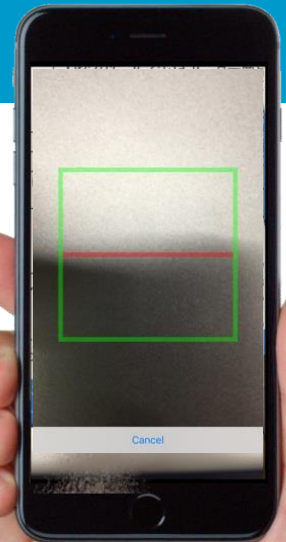
Languages Available



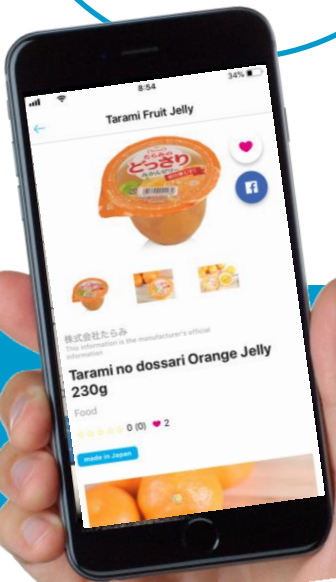
1 Scan barcodes
on products



Scan me !!



2 Read product descriptions
in your language!



Download FREE APP!





购物这么容易 在日本更有趣！

您可以通过“Payke”通过智能手机获取产品信息

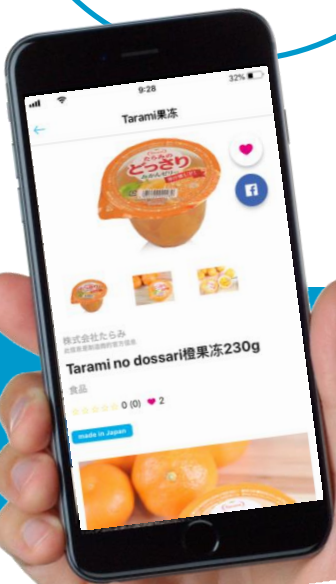
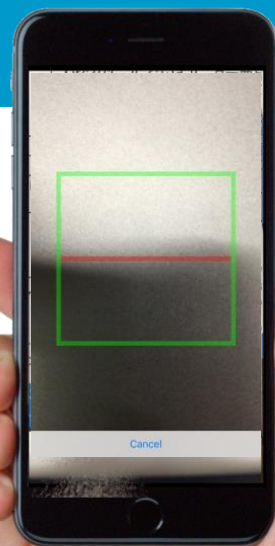
它对应于7种语言！



扫描产品上的条形码

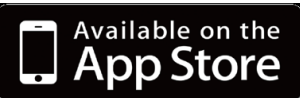


Scan me !!



阅读您的语言的产品说明！

Download FREE APP!





在日本購物更輕鬆，更有趣！

您可以通過“Payke”通過智能手機獲取產品信息

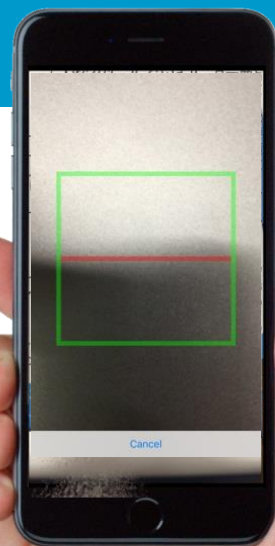
它對應於7種語言！



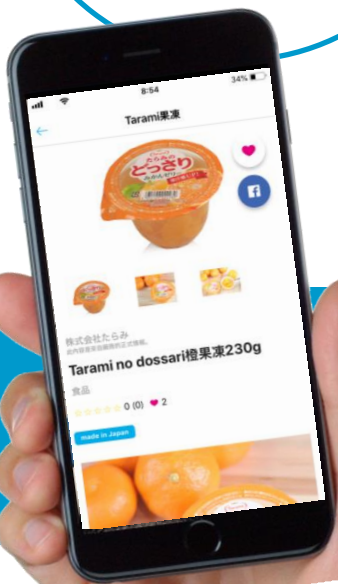
掃描產品上的條形碼



Scan me !!



掃描產品上的條形碼



Download FREE APP!

